

Exp: CUL-088/2026

**TRAPAGARANGO 2026ko JAIETAKO CONCURSO DE MARMITAKO  
MARMITAKO LEHIAKETA TRAPAGARANGO JAIK 2026**

Valle de Trápaga-Trapagarango Udalak, Jai Batzordearekin batera, abuztuaren 31tik irailaren 6ra ospatuko diren San Erramun Jaiogabearen omenezko herriko jaien barruan Marmitako Lehiaketa bat antolatu du irailaren 06an, Barranko Larrondo gunenan (txona gunean), oinarri hauen arabera:

**LEHIAKETAREN OINARRIAK**

**LEHENENGOA.** - Xedea

Marmitako lehiaketa izango da.

**BIGARRENA.** - Parte hartzaileak

Nahi duen orok har dezake parte lehiaketan, taldeka zein banaka.

**HIRUGARRENA.** - Izen-ematea

Lehiaketarako izen-ematea Udaletxeko Kultura Saileko bulegoetan egin beharko da deialdia publikatzen den unetik abuztuaren 21ra (ostirala), jendaurreko ordutegian, 09:00etatik 13:00etara, eta

El Ayuntamiento del Valle de Trapaga-Trapagaran, junto con la Comisión de Fiestas, y con motivo de las fiestas Locales en honor a San Ramón Nonato, que se celebrarán del 27 al 31 de agosto, convoca un Concurso de Marmitako, que se celebrará el día 06 de septiembre, en Barranco Larrondo (Zona Txosnas) , con arreglo a las siguientes bases:

**BASES DEL CONCURSO**

**PRIMERO.** - Objeto

Se trata de un concurso de Marmitako.

**SEGUNDO.** - Participantes

Podrán tomar parte todas aquellas personas que lo deseen, de manera individual o grupal.

**TERCERO.** - Inscripciones

La inscripción al concurso deberá realizarse en las dependencias del Ayuntamiento, en el Área de Cultura, desde la publicación de las bases hasta el viernes 21 de agosto en horario de

lehiaketa egunean 08:30etik 09:00etara, Larrondo Barrankoan- Txosnk dauden gunean.

Inskripzioa doakoa izango da.

**LAUGARRENA.-** Beharrezko materiala

Parte-hartzaileek marmitakoa prestatzeko beharrezkoa den material guztia ekarri behar dute: osagaiak, aulkiak, mahaiak, sua, labana etab.

Lehiaketa bukatu eta gero, gunea garbi utzi beharko dute: tresnak batu, zaborra bota, etab.

Prestatu dutenen jabetzakoa izango da marmitakoa, eta, komenigarritzat jotzen badute, lehiaketatik kanpoko hirugarren pertsonak gonbidatu ahal izango dituzte dastatzera.

**BOSTGARRENA.-** Lehiaketaren lekua eta ordutegia

Marmitako lehiaketa iraiaren 6an izango da, Larrondo Barrankoan- Txosnen gunean Lehiaketa 9:00etan hasiko da eta kazolen aurkezpena epaimahaiak erabakitzen duen lekuan egingo da, 13:30ean.

atención al público, de 9:00 a 13:00 y el día del concurso de 8:30 a 9:00 horas en el en el Barranco Larrondo-zona Txosnas.

Dicha inscripción será gratuita.

**CUARTO.-** Material Necesario

Será por cuenta de las personas participantes, todo el material necesario para la elaboración de los platos, así como los ingredientes a utilizar para su cocinado incluyendo mesas, sillas, fuego, cuchillos, etc.

Las personas participantes deberán recoger los utensilios, basura generada, etc. una vez finalice el concurso.

Los platos elaborados son propiedad de las personas que los hayan realizado, quienes, si lo estiman conveniente, podrán invitar a la degustación de los mismos a terceras personas ajenas al concurso.

**QUINTO.-** Lugar y horario del Concurso

El concurso se llevará a cabo el día 6 de septiembre en el Barranco Larrondo, zona txosnas. Así mismo, comenzará a las 9:00 horas y la presentación de los platos se realizará en el lugar designado por el jurado a las 13:30 horas.

### **SEIGARRENA.**- Betebeharrak

Nahitaezkoa izango da marmitakoa metalezko marmita batean egitea, eta erabili ezean, lehiaketatik kanpo geratuko da.

### **ZAZPIGARRENA.**- Epaimahaiaren osaketa

Trapagarango Udalak izendaturiko hiru kidez osatuko da epaimahaia. Kide horiek ez dute loturarik izango ez parte-hartzaileekin ezta udalerriarekin ere.

Epaimahaiak platerak baloratuko ditu, plateren hainbat ezaugarri kontuan hartuta: aurkezpena, zaporea,... Nolanahi ere, epaimahaiak hartutako erabakia apelaezina izango da.

### **ZORTZIGARRENA.**- Sariak

Lau sari egongo dira, ondoren aipatzen diren diru-kopuruez, eta lehiaketa amaitzean banatuko dira:

1. saria: 250 € + txapela + trofeoa
2. saria: 150 € + trofeoa
3. saria: 100 € + trofeoa
4. saria: 90 € + trofeoa

Saria banku-transferentzia bidez ordainduko da. Lehiaketaren egunean bertan jakinaraziko zaie irabaleei.

### **SEXTO.**- Obligaciones

Será obligatorio realizar el Marmitako en marmita de metal, provocando su no utilización la eliminación directa del concurso.

### **SÉPTIMO.**- Composición del Jurado

El jurado estará formado por 3 personas designadas por el Ayuntamiento, sin ningún tipo de vinculación con las personas participantes y el municipio.

El jurado valorará los platos teniendo en cuenta diferentes aspectos de los mismos, como, por ejemplo, la presentación, el sabor, la textura, etc. En cualquier caso, la decisión tomada por el jurado será inapelable.

### **OCTAVO.**- Premios

Se establecen cuatro premios que estarán dotados con las siguientes cantidades y que serán entregados a la finalización del concurso:

- 1º Premio: 250€ + txapela + trofeo
- 2º Premio: 150€ + trofeo
- 3º Premio: 100€ + trofeo
- 4º Premio: 90€ + trofeo

El abono del premio se hará mediante transferencia bancaria. El mismo día del concurso se notificará a los/las



Kobratzeko eskubidea: irabazleek 15 egun balioduneko epea izango dute, lehiaketa egiten den egunetik aurrera, I. eta II. eranskinak betetak eta sinatutak aurkezteko. Ezarritako epean ematen ez badira, saria kobratzeko eskubidea galduko dute.

**BEDERATZIGARRENA.-** Parte-hartzearen baldintzak.

Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du oinarri hauek osorik onartzen direla. Oinarri hauetan aurreikusten ez diren kasuak antolatzaileen interpretazioaren arabera ebatziko dira.

Era berean, baimena ematen zaio antolakuntzari argazkiak egin eta argitaratzeko.

Trapagarango Udalak ez du bere gain hartuko lehiaketak irauten duen bitartean parte-hartzaileei zein bertaratutakoei gerta dakiekeen edozein gorabehera edo istripuren erantzukizuna.

**HAMARGARRENA.-** Datu pertsonalen babesa eta Eskubide Digitalen bermea

ganadores/as.

Derecho a cobro: las personas ganadoras tendrán 15 días hábiles desde el día del concurso para entregar los Anexos I y II cumplimentados y firmados. En caso de no ser entregados en el plazo establecido, perderán el derecho a cobro del premio.

**NOVENO.-** Aceptación de las bases

La participación en este concurso supone la aceptación completa de las bases del mismo; los supuestos que se puedan producir y no estén contempladas por los/as organizadores/as en las bases del concurso quedarán a la libre interpretación de dichos/as organizadores/as.

Asimismo se autoriza a la organización a realizar y publicar cuantas fotografías se consideren oportunas.

El Ayuntamiento del Valle de Trapaga-Trapagaran, no se hace responsable de cualquier incidente o accidente que se pueda producir, tanto a las personas participantes como al público asistente, durante el tiempo que dure el concurso

**DÉCIMO.-** Protección de datos personales y garantía de Derechos Digitales



Bildutako datu pertsonalak udal-titulartasuneko fitxategi batean sartuko eta tratatuko dira, honako ezaugarri hauekin:

Tratamenduaren arduraduna: Valle de Trápaga-Trapagarango Udala (IFK: P4809300-I; helbidea: Lauxaeta Enparantza 1, 48510 Trapagaran, Bizkaia).

Tratamenduaren helburua: Valle de Trápaga-Trapagarango Udaleko Kultura Sailak antolatutako Marmitako Lehiaketa izeneko jarduera kudeatzea.

Tratamenduaren oinarri juridikoa: interes publikoaren alde edo tratamenduaren arduradunari emandako ahalmen publikoak baliatuz misio bat egiteko baimena edo beharizana da.

Datuen xedea: datu pertsonalak ez zaizkio beste erakunde bati jakinaraziko. Epaimahaiarekin partekatuko dira ekitaldia kudeatzen den bitartean.

#### Eskubideak:

Intersdunak eskubidea du datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko, bai eta datuen tratamendua mugatzeko edo ukatzeko ere. Horretarako, jakinarazpen idatzi bat bidali beharko du Valle de Trápaga-Trapagarango Udalaren helbidera, bere nortasuna egiaztatzen duen agiria erantsiz edo toki-

Los datos personales recogidos serán incorporados y tratados en un fichero de titularidad municipal con las siguientes características:

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran, con CIF P4809300-I y domicilio en Lauxaeta Enparantza 1, 48510 Trapagaran (Bizkaia).

Finalidad del tratamiento: gestionar la actividad denominada Concurso Marmitako, organizada por el Área de Cultura del Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran.

Base jurídica del tratamiento: son el consentimiento o la necesidad de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.

Destino de los datos: los datos personales no se comunicarán a ninguna otra entidad diferente. Serán compartidos durante la gestión del evento con el jurado.

#### Derechos:

La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran, incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el

erakundearen egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen izapide elektronikoa hasiz.

#### **HAMAIKAGARRENA.-** Erregimen juridikoa

La presente convocatoria se regula por lo establecido en estos apartados, tal y como señala el punto f del Artículo 3 de la Ordenanza General Reguladora de la Concesión de Subvenciones Municipales aprobada por el Pleno de fecha de 8 de octubre de 2020.

Para todos aquellos aspectos no previstos en la presente resolución serán aplicables, la Ley 38/2003 de noviembre, General de Subvenciones, la Ley 39/2015, Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley/40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pueda resultar de aplicación.

#### **HAMABIGARRENA.-** Publizitatea

Aipatutako oinarriak udalaren webgunean egongo dira eskuragarri, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira Dirulaguntzen Datu Base Nazionalaren

trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local.

#### **UNDÉCIMO.-** Régimen Jurídico

La presente convocatoria se regula por lo establecido en estos apartados, tal y como señala el punto f del Artículo 3 de la Ordenanza General Reguladora de la Concesión de Subvenciones Municipales aprobada por el Pleno de fecha de 8 de octubre de 2020.

Para todos aquellos aspectos no previstos en la presente resolución serán aplicables, la Ley 38/2003 de noviembre, General de Subvenciones, la Ley 39/2015, Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley/40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pueda resultar de aplicación.

#### **DUODÉCIMO.-** Publicidad

La información de la convocatoria estará disponible en la Web municipal y un extracto de la convocatoria se publicará en el Boletín Oficial de Bizkaia a través de



AYUNTAMIENTO DE VALLE DE TRAPAGA -  
TRAPAGARANGO UDALA  
BIZKAIA



bidez.

la Base Nacional de Subvenciones.

## I ERANSKINA – ANEXO I

### **ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA – SARIAK**

.....Jn./and. (izen eta  
bi abizenak), NAN zk..... duena, eta.....

.....helbidea duena

2026eko Trapagarango Tortilla Lehiaketan parte hartzen dut, eta datu hauek ematen  
ditut lehiaketan saritu ahal izateko.

IBAN                      zenbakia                      duen                      kontu                      korrontea

.....

Telefonoa.....

posta elektronikoa.....

Kontuan hartuta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13.  
artikulua eta lege horren erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006  
Errege Dekretuaren 27. artikulua.

### **ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA**

Valle de Trápaga-Trapagarango Udalaren aurrean, diru-laguntzen onuradun izateko  
adierazten dut eta konpromisoa hartzen dut baldintza horiek betetzen jarraitzeko  
eskubidea aitortzen zaion aldian:

1. Epai irmo bidez dirulaguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzera  
kondenatua ez izatea, edo prebarikazio, funtzionario-eroskeria, ondasun  
publikoak bidegabe erabiltzea, eragimen-trafikoa, iruzurrak eta legearen  
aurkako ordainarazpenak edo hirigintza-delituak egiteagatik kondenatua ez  
izatea.
2. Borondatezko konkurtsoaren deklarazioa eskatu ez izana, edozein prozeduratan  
kaudimengabetzat jo ez izana, konkurtsoan deklaraturik ez egotea, salbu eta  
horretan eraginkortasuna hartu badu hitzarmen batek, esku-hartze judizialaren  
mende ez egotea edo desgaitua ez izatea Konkurtsoari buruzko uztailaren 9ko



kalifikazio-epaian ezarritako desgaitze-aldia amaitu gabe.

3. Administrazioarekin egindako edozein kontraturen suntsiarazpen irmoa eragin ez izana, kausaren batean errudun deklaratzegatik.
4. Pertsona fisikoa, merkataritza-sozietateetako administratzaileak edo beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkariak dutenak ez egotea Estatuko Administrazio Orokorreko goi-karguan aritzea arautzen duen martxoaren 30eko 3/2015 Legearen eta Administrazio Publikoen Zerbitzuko Langileen Bateriaezintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legearen kasuren batean, edo Hauteskunde Araubide Orokorren ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoan araututako hautapenezko karguren bat ez izatea, lege horretan edo gai horiek arautzen dituen autonomia-erkidegoko araudian ezarritako baldintzetan.
5. Indarrean dauden xedapenek ezarritako zerga-betebeharrak edo Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela, erregelamenduz zehazten den moduan.
6. Erregelamenduz zerga-paradisu gisa kalifikatutako herrialde edo lurralde batean ez izatea zerga-egoitza.
7. Dirulaguntzak itzultzeko betebeharrak egunean izatea, erregelamendu bidez ezarritako moduan.
8. Ebazpen irmo baten bidez dirulaguntzak lortzeko aukera galtzearekin zigortuta ez egotea, lege honen edo hala ezartzen duten beste batzuen arabera.
9. 11.3 artikuluko bigarren paragrafoan aurreikusitako elkarteetako bat ez izatea, aurreko debekuren bat gertatzen bada kideetako edozeingan.
10. Ez izatea enpresa bat, hura zuzentzen dituzten pertsonak edo beste inguruabar batzuk direla-eta, ulertu daitekeena beste enpresa batzuen jarraipen edo ondorio dela, eraldaketa, bat-egite edo ondorengotza bidez.
11. Elkartzeko eskubidea arautzen duen martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren 4. artikuluko 5. eta 6. paragrafoetan aurreikusitako debeku-kausetan sartuta ez egotea.
12. Ez dela inskripziorako administrazio-prozedura eten ez-zilegitasun penalaren arazoizko zantzuak daudelako, 1/2002 Lege Organikoaren 30.4 artikuluan xedatutakoa aplikatuz, harik eta ebazpen judizial irmorik ematen ez den arte, horren bidez dagokion erregistroan inskribatu ahal izateko.
13. Halaber, ez dago Valle de Trápaga-Trapagarango Udalarekin zorrik ez duela egiaztatzeko egin beharreko egiaztapenak burutzearen aurka.
14. Martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eraginkorrari buruzko Legeak, emakumeen eta gizonen arteko



AYUNTAMIENTO DE VALLE DE TRAPAGA-  
TRAPAGARANGO UDALA  
BIZKAIA



berdintasunaren arloan ezarritako arau-  
hausteengatik edota sexuagatiko diskriminazioagatik zigor-  
edota administrazio-zehapenik ez izatea.

.....-n, 20.....ko .....ren .....an

Sinadura

## **DECLARACIÓN RESPONSABLE - PREMIOS**

D/Dña..... (nombre y  
dos apellidos), con DNI..... y domicilio en.....  
.....,participo en el concurso de  
Tortilla de Trapagarango Jaiak 2026 y aporto los siguientes datos con el fin de poder ser  
premiado/a.

Cuenta corriente con número IBAN

.....

Número de teléfono.....

Correo electrónico.....

Considerando el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y el artículo 27 del RD 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de dicha Ley.

### **DECLARO RESPONSABLEMENTE**

Ante el Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran, con el fin de obtener la condición de beneficiaria/o de subvenciones y comprometiéndose a mantener los cumplimientos de dichos requisitos durante el periodo de tiempo inherente al reconocimiento del derecho:

1. No haber sido condenada mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas o por delitos de prevaricación, cohecho, malversación de caudales públicos, tráfico de influencias, fraudes y exacciones ilegales o delitos urbanísticos.
2. No haber solicitado la declaración de concurso voluntario, no haber sido declarada insolvente en cualquier procedimiento, no hallarse declarada en concurso, salvo que en éste haya adquirido la eficacia un convenio, no estar sujeta a intervención judicial o no haber sido inhabilitado conforme a la Ley 22/2003, de 9 de julio, Concursal, sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.



3. No haber dado lugar, por causa de la que hubiesen sido declarados culpables, a la resolución firme de cualquier contrato celebrado con la Administración.
4. No estar incurso la persona física, los administradores de las sociedades mercantiles o aquellos que ostenten la representación legal de otras personas jurídicas, en alguno de los supuestos de la Ley 3/2015, de 30 de marzo, reguladora del ejercicio del alto cargo de la Administración General del Estado, de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas, o tratarse de cualquiera de los cargos electivos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en los términos establecidos en la misma o en la normativa autonómica que regule estas materias.
5. Que se halla al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, en la forma que se determine reglamentariamente.
6. No tener la residencia fiscal en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.
7. Hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones en los términos que reglamentariamente se determinen.
8. No haber sido sancionada mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones conforme a ésta u otras leyes que así lo establezcan.
9. No ser una de las agrupaciones previstas en el artículo 11.3, párrafo segundo cuando concorra alguna de las prohibiciones anteriores en cualquiera de sus miembros.
10. No ser empresa de las que, por razón de las personas que las rigen o de otras circunstancias, pueda presumirse que son continuación o que derivan, por transformación, fusión o sucesión, de otras empresas en las que hubiesen concurrido aquéllas.
11. No estar incurso en las causas de prohibición previstas en los apartados 5 y 6 del artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.
12. Que no se ha suspendido el procedimiento administrativo de inscripción por encontrarse indicios racionales de ilicitud penal, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 30.4 de la Ley Orgánica 1/2002, en tanto no recaiga resolución judicial firme en cuya virtud pueda practicarse la inscripción en el correspondiente registro.



13. Asimismo, no se opone a que el Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran realice las verificaciones que proceda para comprobar que no tiene deudas pendientes con el propio ayuntamiento.
14. No encontrarse sancionada penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo.

En ..... a..... de.....de 202....

Firma

## ERANSKINA II – ANEXO II

.....Jn./and. (izen eta  
bi abizenak), NAN zk..... duena, eta.....  
.....helbidea  
duena

D/Dña..... (nombre y  
dos apellidos), con DNI..... y domicilio en.....  
.....

### KONTSULTATU BEHARREKO DATUAK / DATOS A CONSULTAR

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, interesdunek kontraktasuna adierazi ezean, laguntza hau kudeatzen duen organoak azpiko datuak egiaztatuko edo ziurtatuko ditu, baliabide elektronikoen bidez edo aukeran dauden baliabideen bidez. **Egiaztatze horri aurka egin nahi baduzu, azpiko atal egokiak markatu eta beharrezko dokumentazioa aurkeztu beharko duzuz; onartzen baduzu hutsik utzi beharko dituzuz. Egiaztapen horren aurka egiten baduzu, agiriak eskatuko zaizkizuz.**

*En virtud de lo establecido en el artículo 28.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, el órgano que gestiona esta ayuda constatará o verificará los datos que siguen, tanto por medios electrónicos como por otros medios que estén disponibles, salvo oposición expresa de la persona interesada. **En caso de desear manifestar su oposición a tal comprobación, marque las opciones oportunas y aporte la documentación necesaria;** en caso de admitir la consulta, deben dejarse en blanco las casillas. **Si se opone a dicha comprobación se le solicitarán los documentos.***

<input type="radio"/> GUZTIAK	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/> TODOS
<input type="radio"/> Helbide Fiskala	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/> Domicilio Social
<input type="radio"/> Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/> Estar al corriente de obligaciones con la Seguridad Social
<input type="radio"/> Zerga-betebeharrak egunean izatea	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/> Estar al corriente de obligaciones tributarias
<input type="radio"/> DDBOn erregistratutako dirulaguntzak eta laguntzak	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/> Subvenciones y ayudas registradas en la BDNS
<input type="radio"/> DDBOn dirulaguntza eta laguntzetarako gaitasungabetzeak	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/> Inhabilitaciones para subvenciones y ayudas BDNS



## DATU PERTSONALEN BABESA / PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

<p><b><u>DATU PERTSONALEN BABESA</u></b></p> <p><b>Tratamenduaren arduraduna</b> Valle de Trápaga-Trapagaraneko Udala Lauaxeta Enparantza, 1 PK: 48510 Telefonoa: 94 492 04 11 IFZ: P4809300I DBO: dbo-dpd.trapagaran@bizkaia.org</p> <p><b>Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoak</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Diru-laguntzen eta sarien kudeaketa eta kontrola</li></ul> <p>Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna edo interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira.</p> <p><b>Hartzaileak</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Arloan eskumena duten administrazio publikoak, hala nola Eusko Jaurlaritzak eta finantza-erakundeak</li></ul> <p><b>Eskubideak</b></p> <p>Interesdunak bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko eta horien tratamendua mugatzeko edo aurkartzeko eskubidea du Valle de Trápaga-Trapagarango Udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz, bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin, edo Korporazioaren egoitza elektronikoa horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz.</p> <p><b>Jatorria</b></p>	<p><b><u>PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES</u></b></p> <p><b>Responsable del tratamiento</b> Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran Lauaxeta Enparantza, 1 CP: 48510 Teléfono: 94 492 04 11 CIF: P4809300I DPO: dbo-dpd.trapagaran@bizkaia.org</p> <p><b>Fines del tratamiento y base jurídica</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Gestión y control de subvenciones y premios</li></ul> <p>Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento o la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.</p> <p><b>Destinatarios</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Administraciones Públicas con competencia en la materia como Gobierno Vasco y entidades financieras</li></ul> <p><b>Derechos</b></p> <p>La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran, incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local.</p> <p><b>Procedencia</b></p>
--	--



<p>- Pertsona interesduna bera</p> <p><b>Informazioa zabaltzeko bitartekoak</b></p> <p>Web-orrialdea: <a href="http://www.trapagaran.net">www.trapagaran.net</a> Telefona: 94 492 04 11</p>	<p>- De la propia entidad interesada</p> <p><b>Medios para ampliar información</b></p> <p>Página web: <a href="http://www.trapagaran.net">www.trapagaran.net</a> Teléfono: 94 492 04 11</p>
---	---

.....-n, 20.....ko .....ren .....an

En ..... a..... de.....de 202....

Sinadura / Firma